

# ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

**ԴԵԳԻԵԳԱԾՍ**

**ديجيجادو**

Հրատարակութիւն Գաֆիլէի Հ.Բ.Ը.Մ.ի

نشرة جمعية الفاصرة الخيرية الأرمينية العامة

**ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՍՓԻՒՌԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ**



Երևան, Մարզահամերգային Համալիր, 22 Սեպտեմբեր 1999

**ՏԵԼԵՍԻՏ**

Պարբերաբեկ  
Պաշտոնաթիւր Գալթիէ  
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան  
Հեռ. 5019636

**DEGHEGADOU**

Periodical  
Published by  
Armenian General Benevolent Union - Cairo  
Tel. 5919636

**ديجهاڊو**

نشرة دورية  
جمعية القاهرة الخيرية الأرمنية العامة  
ت. ٥٩١٩٦٣٦

**Բ Ո Վ Ա Ն Գ Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն**

<b>ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ԽՄԲԱԳԻՐ</b>	
<i>Տիգրան Գեորգեան</i>	
<b>ԽՄԲԱԳԻՐ</b>	
<i>Հարի Չէչնէնեան</i>	
<b>ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ՁԵՆԱՆՈՐՈՒՄ</b>	
<i>Շահէ Լուսարարեան</i>	
<b>ՀԱՄԱԿԱՐԳՉԱՅՈՆ ՇԱՐՈՒՄԲ</b>	
<i>Մանուէլ Գրիգորեան</i>	
<b>ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ</b>	
<i>Nubar Printing House</i>	
<i>Թի. 13 Լոր Շրջան</i>	
<i>ՀՈՎՏԵՄԵՐ 1999</i>	
<b>Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ներսիսեան Ամենայն Հայոց 132-րդ Հայրապետը</b>	<b>1</b>
<b>Ամենապատիւ և Գերերջանիկ Ներսէս Պետրոս ԺԹ. Կաթողիկէ Հայերուն նորընտիր Կաթողիկոս-Պատրիարքը</b>	<b>2</b>
<b>Պաշտօնականք</b>	<b>3</b>
<b>Եգիպտոսի Հայ Կաթողիկէ Համայնքը</b> <i>Տիգրան Գեորգեան</i>	<b>4</b>
<b>Առաջին Համահայկական Խաղերը. Երևան '99</b>	<b>7</b>
<b>Հայաստան-Սփիոք Խորհրդածողովը</b>	<b>9</b>
<b>ՀԲԸՄ-ի Փոխ-Նախագահին ճառը՝ Հայաստան-Սփիոք Խորհրդածողովին</b>	<b>10</b>
<b>Մեսրոպ Մաշտոց Յուշամնտալ</b>	<b>12</b>
<b>ՀՀ անկախութեան 8-րդ տարեդարձի տօնակատարութիւնը</b>	<b>13</b>
<b>Մտերմիկ ընդունելութիւն ի պատիւ երգչուհի Անահիտ Մխիթարեանի</b>	<b>13</b>
<b>Սաղմոսավանքի համալիրին վերանորոգութիւնը</b>	<b>14</b>
<b>Փրոֆ. Բ. Թուղլանեանի այցելութիւնները՝ Գահիրէ և Աղեքսանդրիա</b>	<b>14</b>
<b>Հարցազրոյց ՀՀ ԳԱԱ նախագահ Ֆադէյ Սարգսեանի հետ</b> <i>Հարի Չէչնէնեան</i>	<b>15</b>
<b>Հելիոպոլսոյ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐԻ միջ-անդամական մրցաշարքը</b>	<b>16</b>
<b>Հելիոպոլսոյ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐԻ յորելինական մրցաշարքը</b>	<b>18</b>
<b>Մարդկութեան փրկութիւնը՝ խղճահարութեամբ</b> <i>Հարի Չէչնէնեան</i>	<b>20</b>
<b>Հանգիստ Արհի. Տ. Ռափայէլ Եպս. Պայեանի</b>	<b>21</b>
<b>Սպանդ' ԱԺ-ի դահլիճին մէջ</b>	<b>21</b>
<b>Լուրեր</b>	<b>22</b>
<b>Առողջապահական Հոգատարութեան Մրագիր</b>	<b>23</b>
<b>Անդամական</b>	<b>24</b>



# Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ 132-ՐԴ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ



## ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՌՕՏ ԳԻԾԵՐ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԿԹ.Ի ՄԱՍԻՆ

Կարիճ Ներսիսեան ծնած է 1951թ., Էջմիածնի Գի շրջանի Ոսկեճատ գիւղը: Ա. Էջմիածնի հոգեւոր մեծարան ընդունուած է 1965թ.: Կուսակրօն բիլ. ձեռնադրուած է 1970թ. և կոչուած է Գարեգին:

Վազգէն Ա. Կթ.ին քարեման կարգադրութեամբ մեկնած է Վիեննա և Պոնն, աստուածաբանական ուսումը կատարելագործելու համար, ժամանակ մըն ալ հետեւած է Ռուս Ռոդպատ եկեղեցւոյ հոգեւոր ակադեմիայի թեկնածութեան դասընթացընրում:

1980թ., Վազգէն Ա. Կթ.ին կողմէ նշանակուած է Արարատեան Թեմի Առաջնորդական Փոխանորդի օգնական, իսկ 1983-էն ի վեր, նոյն Թեմի Առաջնորդական Փոխանորդը եղած է:

1983 Հոկտեմբեր 23-ին՝ ձեռնադրուած է եպիսկոպոս, և 1992թ. ստացած է արքութեան տիտղոս:

Ամենայն Հայոց Կթ. Գարեգին Ա.-ի տնօրինութեամբ՝ 30 նոյեմբեր 1998-ին նշանակուած է Կաթողիկոսական Ընդհանուր Փոխանորդ, որ տեւած է մինչեւ 4 Յուլիս 1999:

Հոկտեմբեր 27-ի առաւօտեան, հոգեւորականներու դասը՝ գլխաւորութեամբ Կաթողիկոսական Տեղապահ Տ. Ներսէս Արք. Պոզապալեանի, Երուսաղէմի և Իսթանպուլի Պատրիարքներուն, առաջնորդուած է Մայր Տաճար:

Ժամը 10-ին սկսած է սուրբ պատարագը՝ որ մատուցած է Ներսէս Սրբազանը: Պատարագէն ետք, բոլոր հոգեւորականները, ինչպէս նաեւ 452 պատգամատուները համախմբուած են Երանաշնորհ Գարեգին Ա. Կաթողիկոսի շատ զեղեցիկ շիրմարարին շուրջ, ուր կատարուած է հոգեմանգաստեան պաշտօն:

Նոյն օրը՝ կէսօրէն ետք, սկսած է Ազգային եկեղեցական Ժողովը, որուն բացման աղօթքէն ետք, կարդացուած են ՀՀ Նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանի և Վարչապետ Վազգէն Սարգսեանի ուղերձները:

Ամսիջապէս ետք, բոլոր պատգամատուները հաւաքուած են Մայր Տաճար, և դոմփակ սկսած է քուէարկութիւնը:

Կաթողիկոսական երեք թեկնածուներէն՝ Յուսիկ Արք. Սանթրութեան քաշած է իր թեկնածութիւնը: Քուէարկութիւնը տեւած է չորս ժամ, որուն աւարտին, ստուգուած արդիւնքները եղած են՝

Արարատեան Թեմի Առաջնորդի Փոխանորդ՝ Գարեգին Արք. Ներսիսեան, 263 քուէ:

Կաթողիկոսական Տեղապահ՝ Ներսէս Արք. Պոզապալեան, 176 քուէ:

Անվաներ մկատուած են 11 քուէներ:

Պատգամատուներուն ուրախ բացագանչութիւններուն հետ՝ սկսած են ղօղանջել Տաճարին զանգակները, երբ ընտրեալ Կաթողիկոսը շուրջատ առած, բարձրացած է Իջման Սեղան. սակայն, այս բերկրալի պահը՝ անմիջապէս վերածուած է սուգի, ԱԺ-ի պատանարին բօթը իմացուել է ետք:



## ԱՄԵՆԱՊԱՏԻԻ ԵՒ ԳԵՐԵՐՋԱՆԻԿ Տ.Տ. ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ. ԹԱՐՄՈՒՆԻ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ-ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ

Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայերու Կաթողիկոս-Պատրիարք՝ Ամենապատիւ և Գերերջանիկ Տ.Տ. Յովհաննէս Պետրոս ԺԸ. Գասպարեան, իր պաշտօտն հրաժարիլը՝ 25 Նոյեմբեր 1998 թուակիր անմակոյ գերկայացուցած էր Ն.Ա. Յովհաննէս Պօղոս Բ. Սրբազան Պապին, որ ընդունած է այս տարուան Յունիսին:

Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ Սիւննոդոսական Հայրերը՝ Սեպտեմբեր 1-էն սկսեալ հաաջրուած Կաթողիկոսական Աթոռին մօտ, Հոգեւոր Տիրոջ խնդրանքին ընդատաշ երթալով, որոշած են հրաժարականը ի գօրու դարձնել Սեպտեմբեր 3-ին:

Ըստ Արեւելեան Եկեղեցիներու Կանոնագրին, Կաթողիկոսական Աթոռին թափուր

ժամանակաշրջանին՝ Արճի. Տ. Մանուէլ Եպս. Պաթաքեան դարձած է Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ Տեղապահ:

Սիւննոդոսական Հայրերուն որոշումով, յաջորդ Եպիսկոպոսաց Սիւննոդոսը գումարուած է Զմմառու Տիրամօր վանքը՝ Հոկտեմբեր 2-7-ի ընթացքին, Կաթողիկոս-Պատրիարք ընտրելով Եգիպտոսի Կաթողիկէ հայերու Առաջնորդ Արճի. Տ. Պետրոս Եպս. Թարմունին:

Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայերու նորընտիր Կաթողիկոս-Պատրիարքը ստացած է ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ. անունը:

### ԳԱՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՔՕՂԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Կիրակի, 24 Հոկտեմբեր 1999, առաւօտեան ժամը 10-էն սկսեալ, Կաթողիկէ Հայերու Պէլյոթի Ս. Եղիա Աթոռանիստ Եկեղեցիին մէջ տեղի ունեցած է նորընտիր Կաթողիկոս-Պատրիարք Տ.Տ. Ներսէս Պետրոս ԺԹ. Թարմունիի գահակալութեան և քօղարկութեան արարողութիւնը:

Արարողութիւններուն հանդիսապետած է հրաժարեալ Կաթողիկոս-Պատրիարքը, սուրբ պատարագը մատուցած և քարոզած է նորընտիր Կաթողիկոս-Պատրիարքը, որ հայերէն և արաբերէն լեզուով խօսքերուն մէջ նշած է՝ թէ իբր Կաթողիկոսական նշանարան ընտրած է *հաւատք* և *սէր* բառերը, առաջինը նկատելով՝ քրիստոնէական կրօնքին հիմքը, իսկ երկրորդը՝ համերաշխութեան և երկրալից խաղաղութեան խորհուրդը:

Կաթողիկոս-Պատրիարքը յայտնած է՝ թէ,

այսուհետև իր երկրորդ հայրենիքը պիտի ըլլայ Լիբանանը, որուն պիտի ծառայէ իր հօտին միջոցով, շարունակելով իր նախորդին՝ Յովհաննէս Պետրոս ԺԸ. Գասպարեանի սկսած գործը, լիբանանեան հայրենիքին բարգաւաճումին ի խնդիր:

Իր որդեգրած ուղին բացայայտելով, Կաթողիկոս-Պատրիարքը յայտնած է՝ թէ պիտի գործէ Լիբանանի Սիւննոդոսին յղուած Սրբազան Բահանայապետին առաքելական յորդորին համաձայն, հիմնուած՝ հոգևոր կեանքի ծաղկումին և ընտանեկան սրբութեան պահպանումի սկզբունքներուն վրայ:

Պատարգէն նոց, նորընտիր Կաթողիկոս-Պատրիարքը ընդունած է շնորհատրութիւնները բարձրաստիճան անձնատրութիւններու, Եկեղեցականներու և հաւատացեալ ժողովուրդին:





# ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՄԱՅՆՔԸ

## ԱՆՑԵԱԼԸ ԵՒ ՆԵՐԿԱՆ

### ԻՐ ԲՈԼՈՐ ԿԱՌՈՑՑՆԵՐՈՎ ՈՒ ԿԱՐԿԱՌՈՒՆ ԴԷՄՔԵՐՈՎ

#### ՄՈՒՏՔ

Հայ Կաթողիկե Եկեղեցւոյ ճաատացեալները ցրուած են աշխարհի չորս կողմերը և կազմած են Տեսուչական թեմերը<sup>1</sup> և առաքելաւորները. Լիբանանի, Պոլսոյ, Հալէպի, Աղեքսանդրիոյ (Եգիպտոս և Սուտան), Պաղտատի, Բարձր Ճեզիրէի, Սպահանի, Ֆրանսայի, Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու և Գաճատայի, Արժանթինի, Պրագիլիոյ և Ուրուկուայի, Հայաստանի (Վրաստան, Ուքրաինա և Ռուսաստան), Դամասկոսի, Երուսաղէմի և Յորդանանի, Յունաստանի, Ռումանիոյ, Լեհաստանի, Հոմի:

#### Ա. ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՒՆՑ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԹԵՄԻՆ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՔԱՅԼԵՐԸ

Այս բոլոր թեմերէն, Եգիպտոս՝ «Իր կաթողիկե հայերը ունէր, երբ ասոնք մասնաւոր պաշտօնական աղօթատեղի մը չունէին տակաւին, լատին կրօնաւորներու միջոցով կը մատակարարուէին»<sup>2</sup>:

Գիւմակեան տուեալներու համաձայն, 1730 թ., կղեմէս ԺԲ. Պապը յորդորած է Հալէպի առաջնորդ Արքահամ Եպս. Արծիւեանը՝ որ Եգիպտոսի կաթողիկե հայերու հոգեւոր կարիքներով ալ զբաղի:

1734 թ., Հալէպի կաթողիկե հայերը միաձայնութեամբ կ'որոշեն իրենց յատուկ կաթողիկոս մը ունենալ և առանձին հասարակութիւն կազմել. կղեր և ժողովուրդ՝ խորհրդակցաբար, կաթողիկոս կ'ընտրեն Արքահամ Եպս.ը, որ այդ ժամանակ Լիբանանի Քրէյմի վանքը կը գտնուէր:

Անմիջապէս ետք, Հալէպի Եպիսկոպոսական Փոխանորդ Նիկողայոս Վրդ.ը Գահիրէ կու գայ, որպէսզի Եգիպտոսի կաթողիկե հայերն ալ հաճութիւն և հաւանութիւն տան կաթողիկոսին ընտրութեան համար:

Գահիրէ հասնելում՝ 29 Հոկտեմբեր 1734-ին, Նիկողայոս Վրդ.ը ժողով կը գումարէ Հաասոյ Սուրբ Ժողովին կողմէ Եգիպտոսի Առաքելութիւններու Վերակազմութիւնը՝ Հ. Իլտեֆոնսոյ տի Փալերմոյի մախազաբութեամբ և 31 ազգային երեսնիներու մասնակցութեամբ:

Իր կարգին, Հաասոյ Սուրբ Ժողովին կողմէ Եգիպտոսի Առաքելութիւններու Վերակազմութիւնը վկայէ՝ թէ Գահիրէի կաթողիկե հայերուն ամենէն ազնիւ անդամները, որոնց անուններն ու կնիքներն հոս դրուած են, ընտրեցին իրենց ազգին Պատրիարք, Հալէպի Արքահամ Արքեպիսկոպոսը, և իրենց ընտրութեան թուղթը յանձնեցին Հ. Նիկողայոս Վրդ.ին<sup>3</sup>:

1. Թեմերու առաջին տարատեսակները ձեւաւորուած են քրիստոնէական համայնքներու հիման վրայ: *Թեմեր անուանուիք յառաջացած է Է. դարուն, Բիւզանդական Կայսրութեան արեւելեան նահանգներու վարչական միաւորներու՝ թեմերու անունէն:*

ԹԵՄ. Խ. Պապեան, 2. Յարութիւնեան: Հայկական Սովետական Հանրագիտարան, Հատոր 4, Երևան, 1978, էջ 165:

2. Պատմական Տեսութիւն Եգիպտոսի Հայ Կաթողիկե Եկեղեցւոյ. Գրեց՝ Գեր. Սերովբէ Եպիսկոպոս Գալթեան: Գահիրէ, 1911, էջ 14:

Այսուէլ պէտք է ակնցնել, թէ՛ 1742 թ., Կիլիկիոյ Հայ Կաթողիկե Պատրիարքութեան՝ Լիբանանի մէջ հաստատուէն առաջ, Օսմանեան Կայսրութեան կաթողիկե հայերը կը գտնուէին Կ. Պոլսոյ Լատին Պատրիարքական Փոխանորդին իրաւասութեան ներքեւ: Այդ ժամանակ՝ Հայ Կաթողիկե Պատրիարքին բաժին կ'իյնայ Կիլիկիան և Փոքր Հայքը, 1759-ին՝ Սուրիան, և 1760-ին՝ Միջագետքը: Եգիպտոս ենթակայ եղած է Հալէպի Առաքելական Փոխանորդութեան: Մանրամասնութիւններու համար, տեսնել՝

P. Vartan Tekeyan, Le Patriarcat Arménien Catholique de Cilicie au temps de Grégoire Pierre VI (1812-1840). Beyrouth, Imp. Armén. Catholique, 1954, pp. 76-80.

3. Վարք Արքահամ-Պետրոս Ա. Կաթողիկոսի. Աշխատասիրեց՝ Խաչիկ Վ. Աթանասեան, Չմանեան Միաբանութենէն: Պէտրոս, 1950, էջ 161-162:



Այդ ժամանակները, Եգիպտոս բնակող կաթողիկէ հայերը բաղկացած են շուրջ քառասուն ընտանիքէ, կազմած են ուրոյն հասարակութիւն մը՝ իրենց առանձին քահանայով, իրենց հոգեւոր պահանջներուն համար: Յիշեալ քահանաներէն մէկն է՝ Լոռւի Ուրբանեան դպրոցի աշակերտներէն, կիարացի Յակոբ Վրդ.ը, որ 1736թ. առաջ գտնուած է Գահիրէ, և յանուն Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի նուիրեալ առանձնական մատուոյի մը մէջ՝ աստուածային պաշտամունք կատարած է: Նոյնպէս՝ 1737թ., Գրիգոր անունով ուրիշ վարդապետ մըն ալ յիշուած է Մկրտութեան և Պապի տոմարներուն մէջ:

Եգիպտոսի կաթողիկէ հայերը առաջնորդելու համար, Արքահամ-Պետրոս Ա. 1743-ին դրկած է Յովսէփ Վրդ.ը, 1744-ին՝ Մատթէոս Վրդ.ը, 1745-ին՝ Գեորգ Վրդ. Միքմէլեանը, 1746-ին՝ Գարրիէլ Վրդ.ը, 1749-ին՝ Գեորգ Վրդ.ը, և Քելյի վանքին կառուցումին հանգանակութիւն կատարելու համար՝ Յովսէփ Եպս.ը:

Այսպէս շարունակուած է Արծիւեանի յաջորդներուն կողմէ ալ. Բարսեղ-Պետրոս Գ., 14 Օգոստոս 1733 թուակրով հովուական թուրք մը դրկած է Եգիպտոսի հաստացեալներուն: Գրիգոր-Պետրոս Ե. ալ առաքելական հովիւներ դրկած է, որոնցմէ մէկն է Մոհարճի Վրդ. Աղամեանը: Գրիգոր-Պետրոս Զ. Գահիրէ կը դրկէ Յովհաննէս Վրդ. Թօփուզեանը:

1801թ., Նափոյէոն Պոնափարթի գրաւեալ Ֆրանսական բանակին 40,000 զօրքի մեկնումէն ետք, Գահիրէի կառավարիչը՝ Նասիֆ փաշա, Ֆրանսացիներէն վրէժ լուծելու նպատակով՝ իր զինուորներուն կը հրահանգէ անխնայ ջարդել քաղաքին մէջ գտնուած բոլոր քրիստոնէաները. հրամանը կը կատարուի բացառիկ խստութեամբ:

Այս աղէտալի սրածուրծեան մազապործ ազատած հայ կաթողիկէ ժողովուրդը՝ բնակութիւն կը հաստատէ Հիմ Գահիրէ, որ ընդհանուր կոտորածներէն զերծ մնացած շրջան մըն էր, անոնց ապաստանարանը կ'ըլլայ՝ իր անմատչելի դիրքով և անառիկ ամրութեամբ, յյններուն Ս. Գեորգ վանքը:

Երկրին խառնակ և շփոթ վիճակը կը պարզուի՝ երբ կառավարութեան ղեկը ձեռք կ'առնէ այսպանացի Մոհամմէտ Ալի փաշա, և 1811թ. մամլուքներու բնաջնջումով, կը վերահաստատէ խաղաղութիւնը երկրին մէջ, միաժամանակ կը ձեռնարկէ ժողովուրդը խաղաղ պահելու գործին:

1820 թ. սկսեալ, հայ կաթողիկէ կաթողիկոսները՝ քաղաքական այս բարոյութեան քաջալերուած, Լիբանանէն Եգիպտոս կը դրկեն անձնուէր քահանաներ՝ որոնք ժողովուրդին հաստատուն կացութիւն տալու մտահոգութեամբ, հետամուտ կ'ըլլան Հիմ Գահիրէի մէջ գնելու յարմար հողամաս մը՝ վրան եկեղեցի կառուցելու շահութեամբ:

### Բ. ՀԻՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ՏԻՐԱՄՈՐ Ս. ԿՈՒՍԻՆ ՄԱՏՈՒՈՐԸ

Այս աստուածահաճոյ նպատակին համար ոգեւին կ'աշխատին Սերովբէ Այվազեան և Պետրոս Ահարոնեան վարդապետները, որոնք *Սանաճրգ* հողամասերը գնելով՝ կը ցանկապատեն քարաշէն որմով, և յանուն Տիրամօր Ս. Կուսին կը կանգնեն մատու մը՝ ուր տեղի կ'ունենան աստուածային պաշտամունքները:

Մարտարապետական հայեացքով՝ այս գողտրիկ մատուը, 11.50 մ. երկայնքով, 7.50 մ. լայնքով և 12 մ. բարձրութեամբ, նմանութիւններ ունի Անիի Կուսանաց վանքին և Գեկորի տաճարին հետ:

1921թ., այս մատուը վերակառուցուած է Արթին Պէյ Չրաքեանի դուստր՝ Կատարիճէ Աննայի սրտաբոխ նուիրատուութեամբ, և այս առիթով՝ նուիրուած է Յարուցեալ Քրիստոսի:

Նախկին մատուին ետեւի մասը կը կառուցուի երկարկանի շէնք մը՝ որուն մէկ յարկը վարձքով կու տան՝ հասոյթի համար, միւսն ալ կը տրամադրեն քահանաներու բնակութեան: Իսկ մատուին յառաջամասը և երկու կողմերը կը թաղուին ննջեցեալները, որ մինչև այսօր ալ կը շարունակուի:

### Գ. ՏԱՐՊ ԷՆ ԿԻՆԵՆԱՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Մոհամմէտ Ալի փաշայի օրով, Եգիպտոսի մէջ համատարած աշխարհաշինութեան շրջանին՝ բոլոր քրիստոնէաներուն ազատութիւն շնորհուած էր եկեղեցիներ կառուցելու և ուսումնարաններ հաստատելու: Այդ կերպով, կաթողիկէ հայերն ալ կը փափարքին մայրաքաղաքին Տարպ Էյ կիսեմա թաղին մէջ աղօթատեղի մը կառուցանել:

1837-1838թթ. Պետրոս Վրդ. Ահարոնեան՝ 25312 դրուշ վճարելով, տէր կը դառնայ իրարու կից երեք բաժին հողամասի, և մասնաւոր արտօնագրով կը ձեռնարկէ եկեղեցիի շինութեան: 20մ. երկարութեամբ, 10մ. լայնութեամբ և 18մ. բարձրութեամբ եկեղեցին կը նուիրուի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի անուն: Նորակերտ խորանին վրայ առաջին պատարագը չմատուցած՝ ժանտախտէն վարակուած, Պետրոս Վրդ. կը վախճանի 1841 Ապրիլ 3-ին: Այն ատեն, եկեղեցին օծելու կը հրաւիրուի Հալէպի եպիսկոպոս Սերովբէ Այվազեանը՝ որ նախապէս արդիւնաւէտ գործունէութիւն ունեցած էր Գահիրէի մէջ:

Նորակերտ եկեղեցիին օծումը կը կատարուի Ամենայն Սրբոց տօնին օրը՝ 1841 Նոյեմբեր 1-ին, Ֆրանսայի, Իտալիոյ և Աւստրիոյ հիւպատոսներուն, կաթողիկէ յարանուանութիւններու քաղմամբոխ եկեղեցականներու և ժողովուրդի ներկայութեան:



«Օսմանեան ոճի նորաձեւութեամբ»<sup>4</sup> կառուցուած այս եկեղեցին, երկար տարիներ՝ որպէս աղօթատեղի անգործածելի մնալէ ետք, 1975թ. վերջնականապէս ծախուած է:

**Գ. ՇՈՒՊՐԱ ԹԱՂԱՄԱՍԻՆ ԱՂՕԹԱՏԵՂԻՆ**

Շուպրա թաղամասի հայ կաթողիկէ ընտանիքներուն համար, 1886 Նոյեմբեր 21-ին, Սուրբ Աստուածածնի Շնչայման տօնին՝ Արճի. Տ. Բառնաբաւ Եպս. Ազէհիղեան կ'օժէ մատուտ մը, ուր անխափան, Կիրակի և տօն օրերուն սուրբ պատարագ կը մատուցուի շուրջ երկու տարի, ապա կը փակուի ազգայիններուն արարախօս ըլլալուն պատճառով. անոնք կը նախընտրեն մեյքիթներուն և մարտնիներուն եկեղեցիները յաճախել:

**Ե. ԱՍՏՈՒԱԾԱՄՕՐ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՏԱՀԷՐԻ ՄԱՏՈՒՈՒՆ**

Արճի. Տ. Յովհան Եպս. Գուգեանի առաջնորդութեան ժամանակ, Տաճէր թաղամասի՝ Տաճէր փողոցին վրայ, թիւ 66 շէնքին մէջ յարկաբաժին մը վարձուած է, և սենեակներէն մէկը՝ Աստուածամօր նուիրուած մատուտ յարդարած են 15 Հոկտեմբեր 1917-ին: Իսկ մնացեալ սենեակները գործածուած են քահանաներուն բնակութեան համար, մինչեւ 20 Ապրիլ 1926:

**Զ. ԱԻՏՏՈՒՄՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱՄԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ**

Մայրաքաղաքին կեդրոնական թաղամասերէն մէկուն մէջ, 1926 Մայիս 9-ին, Արճի. Տ. Յովհան Եպս. Գուգեանի նախաձեռնութեամբ, ասպետ Կարապետ պէյ Մարտեանի բարերարութեամբ, և Կարօ Պալեանի ճարտարապետութեամբ կը բարձրանայ Ս. Աստուածածնի Աւետմին նուիրուած՝ «Հայկական դասական եկեղեցիի համաչափութիւններու վրայ հիմնուած» գեղակերտ տաճարը, 25մ. երկարութեամբ, 12մ. լայնութեամբ և 18մ. բարձրութեամբ:

Եկեղեցւոյ մուտքի շատ նուրբ Յիսուսի խճանկարէն զատ, գմբէթին ստորեւ, կեդրոնական չորս սիւներու վերեւ՝ կան չորս Աւետարանիչներուն մանրակերտ խճանկարները:

Արճի. Տ. Յակոբ Արք. Նեսիմեանի առաջնորդութեան շրջանին, 1944թ., Գրիգոր Պետրոս ԺԵ. Կաթողիկոս-Պատրիարքի հովուական առաջին այցելութեան առիթով կառուցուած է վերնատունը՝ Կարօ Պալեանի

ճարտարապետութեամբ և Յովսէփ Մարտեանի նուիրատութեամբ:

Եկեղեցիէն դէպի Պատրիարքարան մուտքի սեմին վերեւ ագուցուած է «Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ» եկեղեցիէն մնացած, ոսկեզօծուած տատերով շինութեան յիշատակարանը:

**Է. ՊԱՏՐԻԱՐԿԱՐԱՆԸ**

Եկեղեցիին շարունակութիւնը կը կազմէ Պատրիարքարանը՝ որուն առաջին յարկը կը գտնուի ընդունելութիւններու դահլիճը, այս դահլիճին աջակողմեան պատին վրայ՝ ոսկեզօծ շրջանակներու մէջ կան Հայ Կաթողիկէ Նուիրապետութեան զահակայները: Նոյն յարկին վրայ են քարտուղարին սենեակը, վիճակատր եպիսկոպոսին և ժողովրդապետին աշխատասենեակները, ճաշասենեակը:

Վերի յարկը՝ եպիսկոպոսին եւ վարդապետներուն մնացած սենեակները, և Պատրիարքարանի Դիւանը:

Երրորդ յարկը՝ Պատրիարքարանին Գրադարանը, և հիւր եկեղեցականներու յատկացուող սենեակներ: Իսկ գետնափոր յարկը կը պարունակէ՝ մտահը, խոհանոցը և ժողովարան մը:

**ԸԺՈՂՈՎՐԴԱՊԵՏԱԿԱՆ ՎՐԱՆԱԾԱՄԿ ՍՐԱՀԸ**

Արդի ժամանակներուն՝ անհրաժեշտութիւն կը նկատուի եկեղեցիի մը շուրջ կամ կից, հատառացեալներուն համար հաւաքատեղի մը ունենալը: Այս առաջադրութեամբ, օրինական երկարատեւ հետապնդումներէ ետք, Պատրիարքարանի յառաջամասի բակին մէջ, 1998 Մայիսին քացումը կատարուած է Ժողովրդապետական Սրահին: 104 քառ. մ. տարածութիւն զբաղող սրահը՝ կէս քարաշէն է, ձողերու վրայ ամրացուած՝ վրանածածկ: Արդիական կահաւորումով և ներքին յարմարութիւններով օժտուած սրահը բաց է Հինգշաբթի, Ուրբաթ, Շաբաթ և Կիրակի օրերը՝ ընտանեկան և ընկերային հաւաքոյթներու համար:

Փարոնակելի՝ 1 ՏԻԳՐԱՆ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

4. Ճարտարապետ Հրաչյան Պալեան. ներկայ ժամանակաշրջանի Հայ Ճարտարապետութիւնը Գահիրէի Մէջ: Չնկուցում՝ կարդացուած 1978 Սեպտեմբերին, Երեւանի մէջ կայացած Հայկական Արուեստի Միջազգային երկրորդ գիտաժողովին:



## ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐԸ ԵՐԵՒԱՆ '99

Այնքան սպասուած առաջին Համահայկական Խաղերու բացումին հանդիսատար արարողութիւնը կայացած է 28 Օգոստոս 1999-ին, հոծ հանդիսատեսներու ներկայութեան:

Գառնիի հեթանոսական տաճարին շրջակայքը՝ մեծ տօն և ցնծութիւն տիրած է:

Միս ԱՊՀ '99, Գոհար Յարութիւնեան՝ բազինի վրայ բոցավառած ջահը յանձնած է ՀՀ ախոյեան, թեթեալութեամբ կարեն Քարամետեանին. ապա, Գառնի-Երեւան 20 քմ. երթուղին՝ յաղթահարած են քառասուն թեթեալութեաներ, իսկ մայրաքաղաքին փողոցներն ալ շրջագայել էտք, ժամը 17:30-ին, ջահը մուտք գործած է «Հրազդան» մարզադաշտ:

Հանդիսատար շքերթը սկսած է ժ. 19:30-ին, երբ արևելքիկայի ՀՀ ախոյեանուհի Աննա Նասիլեան՝ հանդիսատար ներս բերած է ջահը և յանձնած ողիմպիական խաղերու կրկնակի ախոյեան Ալբերտ Ազարեանին, որ՝ թենիսի Եւրոպայի ախոյեան Մարի-Գայիանէ Միքայելեանի և սամպոյի աշխարհի ախոյեան Բրիստիանէ Նաչարեանի ողեկցութեամբ մօտեցած է մեծ թասին և բոցավառած Խաղերու ջահը:

Շքերթին մասնակցած են 27 պետութիւններու 61 քաղաքներու պատիրակութիւնները: Շքերթը գլխաւորած են Արովեանի, Ալմելոյի և Աղեքսանդրիոյ ներկայացուցիչները, բոլորն ալ՝ զունագեղ համազգեստներով:

Կառավարական օթեակին մէջ տեղ գրաւած են՝ Նախագահ Ռոբերտ Քոչարեան, ԱԺ նախագահ՝ Կարեն Դեմիրճեան, Համահայկական Խաղերու կազմկոմիտէի նախագահ՝ Խոսրով Յարութիւնեան, Երեւանի քաղաքապետ՝ Ալբերտ Բազէեան, ԼՂՀ նախագահ՝ Արկաղի Ղուկասեան և նախարարներ:

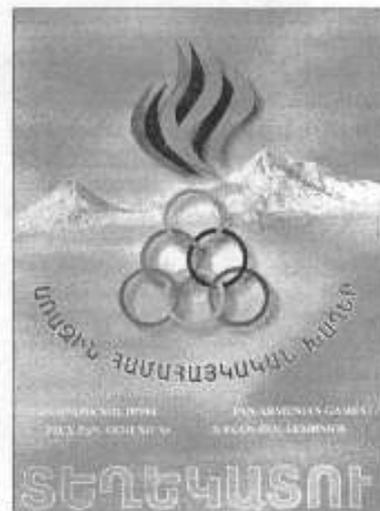
Շքերթին յաջորդած է հանրապետութեան լաւագոյն պարաօլիմպիկներուն և մարզիկներուն ելոյթները. ապա, տեղի ունեցած է շքեղ հրավառութիւն:

Յաջորդական օրերու առազան մարզա-

ձեերու կիրարկութեան ընթացքին՝ ցոյց տրուած ազնի պայքարներէ ետք, Սեպտեմբերի 5-ին, Երեւանի Մարզահամերգային Համալիրին մէջ տեղի ունեցած է Համահայկական Առաջին Խաղերու փակումին հանդիսութիւնը:

Խաղերու կազմակերպիչներու, մարզիկներու, պաշտօնական հիրերու և պետական աւագանիին ներկայութեան, ելոյթ ունեցած են՝ ՀՀ տարածքային նախարար Խոսրով Յարութիւնեան, ՀՀ մշակոյթի, երիտասարդութեան հարցերու և սպորտի փոխ նախարար Իշխան Զաքարեան, կազմակերպիչներ և մարզիկներ:

Ապա գործադրուած է գեղարուեստական յայտագիրը, որուն ընթացքին ելոյթ ունեցած են՝ աշխարհահռչակ թենոր Գեղամ Գրիգորեան, երգչուհի Սիւզան Մարգարեան և իր դուստրը՝ Սիրուշ, Երեւանի, Վանաձորի, Գիւմրիի երգի-պարի համոյթները, ազգային կրկէսի արուեստագէտներ, և էսդրատային երգիչներ: Հանդիսութեան վերջին բաժինը տեղի ունեցած է Մարզահամերգային դահլիճէն դուրս, բազմազոյն լոյսերու շքեղ հրավառութեամբ:





## ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Համահայկական Խաղերու Համաշխարհային Կոմիտեի կոչին ընդառաջելով, եգիպտահայ մարզական միությունները, ինչպես նաև մշակութային միություններ՝ որոնք մասնակի մարզական գործունեություն այ ունին, կազմեցին ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԽԱՂԵՐՈՒ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ԳՈՐԾԱԴԻՐ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲը:

Կոկանեան Սրաֆ, Հայ Գեղարուեստասիրաց Միություն, Հայկական Ընթերցասրահ (ՀՄՄ), Հ.Մ.Ը.Մ. ԱՐԱՐԱՏ, Հ.Մ.Ը.Մ. ԿԱՄՔ, Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ (Աղեքս.), Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ (Գաֆիբե), Նիլը Իսթ Ակումբ, Սրբուհի Թերեզա Ակումբ:

Ցանձնախումբին որոշումով՝ կազմուեցան պասքէթ պոլի և փինկ փոնկի հաւաքականներ:

### Եգիպտահայ պասքէթ պոլի հաւաքականը.

- Կարոյ Ասատուրեան,
  - (Յակոբ Գարակէօզեան),
  - Կարոյ Թոսունեան,
  - Արմէն Լէյլէկեան,
  - Ջաէն Լէյլէկեան,
  - Յակոբ Կորտեան,
  - Հրաչ Միքսեան,
  - Ժորժ Միքայէլեան,
  - Նորայր Մխտիկեան,
  - Դրոյ Շահպազեան,
  - Ծատի (Պետրոսեան) Աթթարա,
  - Բրիս Սիմոնեան,
  - Կարոյ Վարժապետեան:
- Խումբին պատասխանատու՝ Պրն. Հրաչ Միքայէլեան, մարզիչ՝ Մոհամմէտ Իլէյշ:

### Եգիպտահայ փինկ փոնկի հաւաքականը.

- Յակոբ Պասմանեան,
  - Սիմոն Չամբէրթեանեան,
  - Գէորգ Աւանեան,
  - Ռուբէն Սիմոնեան:
- Խումբին պատասխանատու՝ Պրն. Մարտիրոս Պալանեան:

- Եգիպտահայ մարզական պատուիրակութեան
- պատասխանատու՝ Պրն. Լեւոն Տէր Յակոբեան:
- Հայաստան շրջապտոյտի պատասխանատու՝ Պրն. Յովսէփ Կիւմիշեան:
- Մամուլի թղթակից՝ Պրն. Մուրատ Յարութիւնեան:
- Տեսա-երկրի մկարահան՝ Պրն. Հայկ Ասատուրեան:

Եգիպտահայ պասքէթ պոլի և փինկ փոնկի հաւաքական խումբերու ընդհանուր հովանաւոր՝ Philippe Photo Trade.



## ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՍՓԻՒՌԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Անցնող Սեպտեմբեր 22-ին, Երևանի Մարզահամերգային Համալիրին մեջ բացումը կատարում է Հայաստան-Սփիուք Համահայկական Խորհրդատուական, որուն անձամբ ներկայ եղած են՝ ՀՀ Նախագահ Ռոբերտ Քոչարեան, Վարչապետ Վազգեն Սարգսեան, ԱԺ Նախագահ Կարեն Դեմիրճեան, ԼՂՀ Նախագահ Արկադի Դուկասեան, Արտաքին Գործոց նախարար Նաիրա Մելքունեան, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութեան Տեղապահ՝ Գերշ. Ներսէս Արք. Պոզապայեան, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Արամ Ա., Պոլսոյ Հայոց Ամենապատիւ Պատրիարք Մեսրոպ Արք. Մութաֆեան, Հայ Կաթողիկէ և Աւետարանական եկեղեցիներու ներկայացուցիչները:

Խորհրդատուական ամբողջ կազմակերպութիւնը ստանձնած էր ՀՀ Արտաքին Գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան:

Խորհրդատուական աշխատանքներուն իրենց մասնակցութիւնը բերած են լիսնեակ մը պատիրակութիւններ՝ եօթը հարիւրէ անոյ մասնակիցներով, որոնցմէ՝ եգիպտահայութեան կողմէ ներկայ եղած են, Տեարք Վարդ Ալեքսանեան, Վարուժան Գազանճեան, Լեւոն Գաղթազեան, Պերճ Թէրզեան, Վրէժ Սէֆէրեան, Կորայր Տեօվէթեան և Տոքթ. Սուրէն Պայրամեան:

Եգիպտահայ պատուիրակութեան անունով, եօթը վայրկեանոց զեկուցումով հանդէս եկած է Տիար Պերճ Թէրզեան, ներկայացնելով եգիպտահայ հասարակական մարմիններու պատ-

կերացումը՝ համազգային կարեւորութեամբ խնդիրները կարգաւորելու առընչութեամբ:

Պատուիրակութիւններու ներկայացուցիչները հերթով զեկուցելու հրաւիրուած են՝ ԱԺ-ի նախագահ Կարեն Դեմիրճեանի կողմէ:

Կազմակերպչական Ցանձնախումբին լանձնարարութեամբ, Խորհրդատուական առընթեր՝ Սեպտեմբերի 22-ին և 23-ին, աշխատանքային խումբերու հաւաքներուն ընթացքին լսուած զեկուցումները շօշափած են հետեւեալ միւթերը.

ա. Հայաստան-Սփիուք կառուցուածքային կայերը:

բ. Տնտեսական զարգացում, հեռանկարները և Սփիուքի դերը:

գ. Բարեգործութիւն. նուաճումներ, խնդիրներ, հեռանկարներ:

դ. Լոպաիզմ և քարոզչութիւն:

ե. Հայաստան-Սփիուք մշակութային և ընկերային խնդիրներ:

զ. Տեղեկատուութիւն և հաղորդակցութիւն:

Հայաստան-Սփիուք Խորհրդատուական փակուած է երկու պատմական Հոշակագիրներու խմբագրութեամբ:



Եգիպտահայ պատուիրակութիւնը  
Չախէն, Տեարք՝ Վրէժ Սէֆէրեան, Կորայր Տեօվէթեան, Լեւոն Գաղթազեան, Վարուժան Գազանճեան, Պերճ Թէրզեան, Տոքթ. Սուրէն Պայրամեան: Նկարէն կը բացակայի՝ Տիար Վարդ Ալեքսանեան:



## ՀԲԸՄ-Ի ՓՈԽ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՃԱՌԸ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՍՓԻՒՌՔ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ

ՀԲԸՄ-ի Կեդրոնական Վարչական Ժողովի դիմաձեռն ստացրած հոկտեմբեր 1, 1999 Շրջաբերականին կցեալ՝ Փոխ-Նախագահ Տիար Պերճ Սեդրակյանի կարգաքան ճառը կը ներկայացնենք իր ամբողջութեան մէջ:

Յանուն Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան (Հ.Բ.Ը.Մ.) Նախագահունի Լուիզ Մանուկեան Սիմոնի և անդամակցութեան կ'ողջունեն Հայաստան-Սփիւրջ Համաժողովին գումարումը մայրաքաղաք Երևանի մէջ: Բարեգործականը այս պատկառելի Համաժողովին կը մասնակցի ներկայացուցչական կազմով մը:

Մեր պատուիրակութեան մաս կը կազմեն Հ.Բ.Ը.Մ.իութեան Կեդրոնական Վարչական Ժողովի Փոխ Նախագահներ՝ Նազար Նազարեան և Պերճ Սեդրակեան և անդամներ Սիման Սիմանեան՝ Գառնիկ Եագուպեան՝ Սուրիայէն, և Լեւոն Քեպայպեան՝ Ֆրանսայէն: Դարձեալ Միացեալ Նահանգներէն Կեդր. Ժողովի Պատակալ Անդամ՝ Պերրի Ջորջեան և Արեւմտեան Ափի ներկայացուցիչ՝ Ալպէր Պոյաճեան, ինչպէս նաեւ Միութեան մասնաճիւղի ատենապետներ և կամ վարչական ներկայացուցիչներ որոնք մաս կը կազմեն արտասահմանի զանազան երկիրներու պատուիրակութեանց:

- Պր. Նախագահ Թուաթ Բոչարեան
- Պր. Նախագահ Արքատի Լուկասեան
- Պր. Նախագահ Ազգային Ժողովի Կարէն Դեմիրճեան
- Պր. Վարչապետ Վազգէն Սարգսեան
- Պր. Նախարար Արտաքին Գործոց Վարդան Ոսկանեան
- Հոգեւոր Հայրեր և Պատուիրակներ:

Արդի հայոց պետականութեան վիճակուած է դիմագրաւել բարդ և կենտոտ հարցեր, որոնք կ'երկարաձգուին մեր դարաւոր անցեալէն մինչեւ ներկան և կը պահանջեն հայ ժողովուրդի բոլոր հատուածներուն կողմէ ծրագրուած երկարաշունչ աշխատանք:

Վաստակաւոր Համաժողովը պիտի անդրադառնայ ազգային կարեւոր հարցերու, առաջադրանքներու, ինչպէս Արցախի վերականգնումին, Հայաստանէն արտագաղթի կասեցումին, Հայրենիքի մէջ Մեսրոպեան ուղղագրութեան վերադարձին, միջազգային հանրութեան կողմէ ցեղասպանութեան ճանաչման խնդրին:

Մեզի տրուած սուղ վայրկեաններուն մէջ պիտի ուզէինք պարզապէս ձեզի հետ կիսել կարգ մը մտածումներ, որոնք թէեւ նոր չեն, բայց թերեւ խթան մը ըլլան նոր միջոցներ և նոր միջոցառումներու և ուր մեր Միութիւնը իր բազմազաղութային կառուցով ու անդամակցութեամբ իր դրական մասնակցութիւնը կրնայ



բերել Հայրենիքի բարգաւաճման:

Հայաստանի հզօրացման կարեւորագոյն ազդակը Հայրենիքի տնտեսութեան վերականգնումն է, որուն համար պէտք է օգտագործել ներքին և արտաքին բոլոր միջոցները: Այս առումով մենք կ'ողջունենք Հայրենի կառավարութեան վերջերս առած վճռական որոշումը՝ վերականգնելու երկրին տնտեսութիւնը: Ոչ մէկ հիգ պէտք է խնայենք զազրացնելու Հայրենիքի արդիւնաբերութիւնը ու արտաքին առեստուրը, որոնք բանալին են անգործութեան վերացումին, արտագաղթի կասեցումին և մեր փայլուն սպազային:

Ազգովին կը դիմագրաւենք ճակատագրական նոր շրջան մը:

Այս հանգրուանին Հայաստան-Սփիւրջ, միաձուլուած ճիգերով, աշխարհատարած միջոցներ համադրելով, հարկ է մշակելու կենսական ծրագիրներ իրականացնել: Այս առաջադրանքին իրագործումը պէտք է վստահիլ Համահայկական կազմակերպութեան մը, որ ընտրել համաշխարհային չափանիշներով մասնագետներու որակեալ խումբ մը մշակելու համար անմիջակայսին հետ, հեռակայ ծրագիրներ, հսկելով անոնց իրագործման վրայ:



Հայաստան Սփիւռք եւրոպայացիներին գլխավոր անգիրք.  
Չախէն՝ Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ ներկայացուցիչ, Վեր. Մովսէս Ճամբապեան, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Արամ Ա., «Վարչապետ Վաչգէն Սարգսեան, ԱԺ-ի Նախագահ Կարէն Գեւորճեան, «Նախագահ Ռոբերտ Քոչարեան, ԼՂՀ Նախագահ Արկարի Դուկասեան, Սահմանադրական Դատարանի Նախագահ Գագիկ Յարութիւնեան, Կաթողիկոսական Տեղապահ՝ Տ. Ներսէս Արք. Գոլապալեան և Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ ներկայացուցիչ՝ Արիի. Տ. Մանուէլ Եպ. Պարագեան:

Քանի այս կազմակերպութիւնը պիտի վայելէ Հայրենի կառավարութեան հովանաւորութիւնը, անհրաժեշտ է որ ան օժտուի կատարելալ լիազօրութիւններով, համադրէ Հայրենիք-Սփիւռք համագործակցութիւնը և ունենայ գրասենեակ և անձնակազմ, Հայաստանի և սփիւռքի կարևոր կեդրոններում մէջ:

Հայրենիք-Սփիւռք յարաբերութիւնները քնակաճարար դժուարութիւններէ զերծ չեն եղած այսօր այ դժուարութիւններ կան որոնք վստահարար կը հարթուին ժամանակի ընթացքին: Բայց այս հանգրուանին մանաւանդ, անհրաժեշտ է որ պետութիւնը վայելէ օրինական և կայուն երկիր ըլլալու համար և Հայաստանի նկատմամբ հայութեան քոյր խաւերուն և միջազգային համայնքին վստահութիւնը ըլլայ և մնայ աներբ:

Ամէնքս գիտենք որ քացի Միջին Արեւելքէն, արեւմտահայութեան մեծամասնութիւնը այլեւ չէ աւանդական գաղութահայութիւնը: Ունինք երրորդ և չորրորդ սերունդներ, որոնց մէջ կան քազմաթիւ տաղանդաւոր և յաջողած ազգակիցներ:

Այս հսկայական ներուժը կարիքը ունի իրախտասանքի, վերադառնալու համար հայութեան: Այդ իրախտասանքը կրնայ գալ միմիայն բարգաւաճած և հզօր Հայաստանէն:

Իր գոյութեան առաջին օրէն ի վեր ՀԲԸՄը գտնուած է Հայաստանի և հայութեան կողքին: Առաջին հանրապետութեան, սովետական 70 տարիներուն և անկախութեան այս տարիներուն

մենք մնացած ենք հաաստարիմ մեր սկզբունքներուն, հայրենիքին համար ըրած ենք որքան պայմաններն ու մեր միջոցները թոյլ տուած են և ունինք այն համոզումը թէ միայն հզօր հայրենիքով սփիւռքահայութիւնը կրնայ գոյատեւել:

Ուրախութեամբ կը յայտնեմ որ վերջին տասը տարիներուն Բարեգործականը Հայաստանի իր ծրագիրներուն համար տրամադրած է անելի քան 40 միլիոն տոլար և այսօր այդ ծրագիրներուն մէջ ընդգրկած է անելի քան 1200 հոգիներէ բաղկացած աշխատակազմ մը, որ կ'ապրի և կը գործէ մայր հողին վրայ: Իր հաաստար Ընդհանուրներու առատաձեռնութեան շնորհիւ Հ.Բ.Ը. Միութիւնը հաստատած է նաեւ, այս շրջանին, անելի քան 15 միլիոն տոլարի հասնող հիմնադրամներ ի նպաստ հայրենիքի իր ծրագիրներուն:

Բարեգործականը պիտի շարունակէ իր հայրենամուտ գործունէութիւնը և իր քազմագաղութային կառոյցն ու անդամակցութիւնը ի սպաս կը դնէ Հայրենիք-Սփիւռք Միութեան:

Հայ ժողովուրդի այժմու պայմաններուն դիմաց այս պատկառելի Համաժողովը կրնայ անկիւնադարձ մը ըլլայ մեր պատմութեան մէջ, եթէ յաջողի գտնել ուղիները հայութեան երկու հատուածներուն, միացեալ ուժերով լուծելու մեր ժողովուրդին դիմագրաւած դժուարութիւնները:

Խորին շնորհակալութիւն պատմական այս Համաժողովը նախաձեռնողներուն և մասնակիցներուն:



## ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ ՅՈՒՇԱՄԵՏԱԼ

Անցեալ տարուան վերջին օրերուն, Գահիրէի մէջ լոյս տեսաւ արուեստարան Աստղիկ Գէորգեանի «ՀԱՅ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐԻՉՆԵՐ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ, IX-XIX դդ.» մեծածառալ հատորը, Մաշտոցի անուան Մատենադարանի Գիտական Խորհուրդի որոշումով և Գահիրէի ՀԲԸՄ-ի «Սաթենիկ Ծ. Չագըր» Հիմնադրամի միջոցներով:

Արդէն աւանդութիւն դարձած է՝ որ շնորհանդէտով մը նշուի նման աշխատասիրութեան մը իրագործումը: Պատեհ առիթը ներկայանալով, Գահիրէի ՀԲԸՄ-ի վարչութեան Ատենապետ՝ Տիար Պերճ Թէրզեանի ներկայութեամբ, Սեպտեմբեր 28-ին, Մատենադարանի շքեղ դահլիճին մէջ, հանդիսատար իրադրութեամբ տեղի կ'ունենայ այս աշխատարար գործին ներկայացումը:

Մատենադարանի գիտահրատարակչական աշխատանքներուն աջակցութեան համար, Մատենադարանի տնօրէն՝ Ակադեմիկոս Սեն Արեւշատեանի ձեռքով, Տիար Պերճ Թէրզեանի կը յանձնուի յատուկ վկայական եւ ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ յուշամետալը:

Մատենադարանի վաստակաշատ տնօրէն՝ Ակադեմիկոս Սեն Արեւշատեանի րացման խօսքէն ետք, յաջորդաբար ելոյթ կ'ունենան՝ երեսանի Պետական Համալսարանի աստուածաբանական ֆակուլտետի դեկան՝ Գերշ. Ծաֆէ Արք. Աճէմեան, արուեստարան Աստղիկ Գէորգեան, Մատենադարանի հայ մանրանկարչութեան ուսումնասիրութեան քաժմի վարիչ՝ արուեստաբանութեան տորթէօր Հրավարդ Թակոբեան, աագ գիտաշխատող՝ բանասիրական գիտութիւններու թեկնածու Անդրանիկ Զէյթունեան, միջնադարեան ձեռագիրներու քաժմի վարիչ՝ պատմական գիտութիւններու թեկնածու Էդուարդ Բաղդասարեան, ՀՀ Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի Մանուկ Աբեղեանի անուան Գրականութեան Ինստիտուտի վարիչ՝ Էլիա Աւետիսեան:

Ծնորհակալութեան իր խօսքին մէջ, Տիար Պերճ Թէրզեան յատկապէս կը շնշտէ՝ թէ Մատենադարանի Տնօրինութեան կողմէ եղած այս բարձր գնահատանքը, յատկապէս իրեն չի վերաբերիր, այլ՝ իր բոլոր գործակից ընկերներուն, հասաստապէս: Իսկ, ի մասնաւորի, գնահատանքի մեծագոյն քաժինը կ'երթայ Հիմնադրամի բարերարուհի Սաթենիկ Ծ. Չագըրին, որուն շնորհիւ միայն, կարելի կ'ըլլայ իրագործել նման հրատարակութիւններ:

Այս ձեւով, առաջին անգամ ըլլալով՝ եգիպտահայ գաղութը արժանի կը կացուցուի մշակութային բարձր գնահատանքի:



ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ ՅՈՒՇԱՄԵՏԱԼԻ ՅԱՆՉՆՈՒՄ  
Չախէն՝ Ակադեմիկոս Սեն Արեւշատեան, ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ  
Յուշամետալը յանձնած պահուն, արուեստարան Աստղիկ Գէորգեան,  
Գերշ. Ծաֆէ Արք. Աճէմեան և Տիար Պերճ Թէրզեան:



## « ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ 8-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Այլևս սովորական վերածուած է, որ Հայաստանի Հանրապետության անկախության տարեդարձի տօնակատարության՝ Գաճիքի ՀԲԸՄ-ի Վարչության յառույժ քրատրոյ, քրատրոյին հալրենի նրգարունատի աստղերը, այս ձեւով հանդիսութեան ապահովելով յառույժ հմայք մը:

Այս տարի, ազգային տօնի՝ անկախութեան 8-րդ տարեդարձին առիթով, Հնչիտպոյտը և Աղեքսանդրիոյ մէջ յաջորդաբար ելոյթ ունենալու հրատրում էր՝ միջազգային մրցոյթներու դափնեկիր, Հայաստանի Ազգային Օփերայի գոյորաթուրա ստիրանօ Անահիտ Մխիթարեանը, որուն կ'ընկերանար դաշնակահար Վասիլի Ռոյչի:

18 Սեպտ. 1999-ին, «Պըլըրտանեան» Հանդիսարանին մէջ տեղի ունեցող հանդիսութիւնը կը փակելը ՀՀ Արտակարգ և Լիազօր Դեսպան Ն.Գ. Սերկէյ Մանասարեանի և ազնուափայլ Տիկնոջ բարձր հովանաւորութիւնը, և եզիպտահայ Հոգեւոր Պետերուն հովանաւորութիւնը:

Հանդիսավար Տիար Գրիգոր Մարգարեանի բացման խօսքէն ետք, քեմ հրատրուեցա Ն. Գ. Սերկէյ Մանասարեան, որ հակիրճ բայց կտտ ելոյթով յայտնեց օրուան վսեմ խորհուրդը:

Գեղարունատական բաժնին մէջ, Անահիտ Մխիթարեան՝ հայ և եւրոպացի դասական հնդհնակները ընտրում գեղեցիկ փունջ մը ներկայացոյց, իր թովիչ ձայնով յատկապէս առիցնելով՝ Մակար Եկմայեանի «Ամէն Հայր Սուրբ» և Կոմիտասի «Կողմն» նրգերուն կատարողութեամբ:

Հանդիսավարին հրատրով՝ Եզիպտահայոց Առաջնորդ Զաւեն Արք. Չիչիկեան կատարեց փակման խօսքը:



Հայաստանի Ազգային Օփերայի մեներգչուհի գոյորաթուրա ստիրանօ Անահիտ Մխիթարեան:



Պետական հիմներու ունկնդրութեան պահուն, յօտնկալս, մախէն՝ Տիար Եւուար Միւնեան, Տիկն Նուարդ Մարոպեան, Տիար Ազգարանիկ Մարոպեան, Գերշ. Զաւեն Արք. Չիչիկեան, Ն.Գ. Սերկէյ Մանասարեան և ազնուափայլ Տիկնոջ, Հոգշ. Գալուստ Վրդ. Գարբիւեան:



«ՀԱՐՏԱԿԱՐԳ և ԼԻԱԶՕՐ ԴԵՍԱՄԱՆ Ն.Գ. ՍԵՐԿԷՅ ՄԱՆԱՍԱՐԵԱՆ» իր ելոյթի պահուն:

Լուսանկարները՝ Հարի Չիչիկեանի:

## ՄՏԵՐՄԻԿ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏԻ ԵՐԳՉՈՒՀԻ ԱՆԱՀԻՏ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆԻ

«Պըլըրտանեան» Հանդիսարանին մէջ տեղի ունեցած գեղարունատական գեղեցիկ երեկոյթէն ետք, ի պատիւ տաղամուտոր մեներգչուհի Անահիտ Մխիթարեանի՝ Գաճիքի ՀԲԸՄ-ի Վարչութիւնը մտերմիկ ընդունելութիւն մը կազմակերպեց «Le Pacha» մատուց «LA HACIENDA» գետահայեաց շքեղ ճաշարանին մէջ:

Այս ճաշկերոյթին մասնակից եղան՝ ՀՀ Արտակարգ և Լիազօր Դեսպան Ն.Գ. Սերկէյ Մանասարեան և ազնուափայլ Տիկնոջ, Եզիպտահայոց Առաջնորդ Գերշ. Զաւեն Արք. Չիչիկեան, Թեմական և Քաղաքական ժողովներու առեմնապետերը՝ իրենց ազնուափայլ տիկնոջներով, ինչպէս նաև Վարչութեան որոշ անդմաներ՝ դարձեալ իրենց ազնուափայլ տիկնոջներով:



## ՍԱՂՄՈՍԱՎԱՆՔԻ ՀԱՄԱԼԻՐԻՆ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆԸ

Ցաշորդական երկրորդ տարին ըլլալով, Գահիրեի ՀԲԸՄ-ի վարչությունը իր լայն աջակցությունը կը բերէ ԵՐԿԻՐ ԵՒ ՄՇԱԿՈՅԹ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ամենամեայ ձեռնարկին՝ խումբ մը պատանիներ կամ երիտասարդներ դրկելով աշխատանքի սահմանում վայրը:

Այս տարուան ամառնային ճամբարը տեղադրուած էր Աշտարակի շրջանին մէջ, վերանորոգելու համար ԺԲ.-ԺԳ. դարերուն արդէն հոչակ ապահոված Սաղմոսավանքին համայիրը:

Յուլիս 26-Օգոստոս 23 երկարող շրջանին, «Սաթենիկ Ծ. Չագըր» Հիմնադրամի հոգատարութեամբ, այս հայրենամուէր աշխատանքներուն մասնակցեցան, Աղեքսանդրիայէն՝ Իվէթ Միսքենան, Թալիս Եաֆալեան, Անի Գասպարեան, Վան Իսրայէլեան, իսկ Գահիրէէն՝ Աշոտ Նազգաշեան և Քրիսթին Թատրոս:

Բոլոր մասնակիցներն ալ՝ խորապէս տպաւորուած վերադարձած են հայրենի մթնոլորտէն և կազմակերպութեան դաստիարակիչ գործունէութենէն:



ԵՐԿԻՐ և ՄՇԱԿՈՅԹ, ճամբար 1999-ի եգիպտահայ խումբի մասնակիցները:



Սաղմոսավանքի վերանորոգութիւնը

Լուսանկարները՝ Աշոտ Նազգաշեանի

## ՓՐՈՖ. ԲԱՐՍԵՂ ԹՈՒՂԼԱՃԵԱՆԻ ԱՅՑՅԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԳԱՀԻՐԷ ԵՒ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Գահիրեի ՀԲԸՄ-ի վարչութեան հրաւերով, Հոկտեմբեր 20-10 Նոյեմբեր, Գահիրեի և Աղեքսանդրիոյ ազգային ու հասարակական կառույցները այցելելու հրաւիրուած է Իսթամպուլի հայ Փրոֆ. Բարսեղ Թուղլաճեան, ամբողջացնելու համար «Արեւմտահայութիւնը Դարերու Ընդմէջէն» րազմամեայ երկհատոր աշխատասիրութեան՝ եգիպտահայ գաղութին վերաբերող բաժինը:

Այս առիթով, եգիպտահայ մշակութային միութիւններու մասնակցութեամբ, դասախօսութիւններու շարքով մը ներկայացուց հետեւեալ միւթերը.

- Պայեան ընտանիքին դերը օսմանեան ճարտարապետութեան մէջ: Դասախօսութեան կ'ընկերանար սահիկներու ցուցադրութիւն: Նիւթին ներկայացուցած շահեկանութեան համար՝ անգլերէն լեզուով կրկնուեցաւ Գահիրեի Ամերիկեան Համալսարանին մէջ:

- Գրիգոր Զօհրայա՝ որպէս հասարակական և քաղաքական գործիչ:

- Հայկական օփերայի հիմնադիր Տիգրան Չուհաճեանի կեանքն ու գործունէութիւնը: Յուշեր Ա. Խաչատրեանէ:

Նոյեմբեր ամսուան ընթացքին՝ առաջին երկու միւթերը պիտի ներկայացուին Աղեքսանդրիոյ մշակութային սրահներուն մէջ:



## ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑ «ԳԻՏԻԹԻԻՆՆԵՈՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՖԱԴԷՅ ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ՀԵՏ

*Հ. Ի՞նչ առիթով Եզիպտոս կը գտնուիք:*

Պ. Եկած եմ մասնակցելու Գիտական Համաշխարհային կազմակերպություններու միջազգային ՉԵ-րդ խորհրդածողովի աշխատանքներում, որոնք այս տարի կը կայանան Եզիպտոսի մէջ:

*Հ. Որպէս անկախ պետութիւն՝ Հայաստան նախապէս մասնակցած է այս խորհրդածողովին:*

Պ. Խ. Հայաստանը բազմիցս անգամներ մասնակցած է վերոյիշեալ խորհրդածողովին և Ակադեմիկոս Վ. Համբարձումեան ընտրուած է այն խորհուրդին նախագահ: Իսկ որպէս անկախ պետութիւն, Հայաստան՝ 1993-էն ի վեր լիարժէք անդամ է այս խորհուրդին, և ներկացուցած եմ Հայաստանի Հանրապետութիւնը Չիլիի և Աւստրիոյ մէջ նախքան Եզիպտոսի այս համագումարը:

*Հ. Ի՞նչ են խորհրդածողովին հիմնական նիւթերը:*

Պ. Գիտութեան զարգացման հետազոտութիւններ, Գիտատնտեսական մթերքներու ապահով արտադրութիւն, և այլ հարցեր:

*Հ. Որպէս Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգ. Ակադեմիայի Նախագահ՝ ինչ է առաջնահերթ ձեռ նպատակը:*

Պ. Ներկայիս տիրող դաժան պայմաններում մէջ ամէն զինով պահպանել Հայաստանի գիտական մակարդակը, որ տակաւին շատ բարձր է:

*Հ. Ի՞նչ են պայմանները՝ գիտնականի մը ակադեմիայի անդամ ընդունուելուն:*

Պ. Հիմնականը՝ կատարած հետազոտութիւններն ու աշխատանքն է, ներդրումները և ցուցաբերել գիտական բարձր մակարդակ:

*Հ. Տարբեր աղբիւրներէ տեղեկացանք, թէ կարգ մը գիտնականներ գաղթած են նիւթական չզոյութեան պատճառաւ:*

Պ. Տեղեկութիւնները ճիշդ են, սակայն ակադեմիայէն շատ քիչ է թիւը արտագաղթող գիտնականներում:

*Հ. Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգ. Ակադեմիան ի՞նչպէս կրնայ օգնել բարեխառնու համար երկրին տնտեսական կարգավիճակը:*

Պ. Բացի գիտական հետազոտութիւններէն՝ աշխատանք տանիլ արդիւնաբերութեան և գիտատնտեսութեան մակարդակը բարձրացնել նոր աշխատատեղեր ստեղծելով:

*Հ. Ի՞նչ են ներկայիս Ակադեմիային ֆինանսական հիմնական աղբիւրները:*

Պ. Հիմնական ֆինանսատրոհը է Հայաստանի կառավարութիւնը որուն կողքին համաշխարհային գիտական հիմնարկներէ կը ստանայ մրցանակներ կամ պայմանագրեր կիրարկելու պարագային՝ միջակայ մոտք:

*Հ. Սփիւռքը օգտակարութիւն մը ունի՞ կամ ակադեմիայի գիտնականներ նիւթապէս օգնած են Ակադեմիային:*

Պ. Սփիւռքահայ կարգ մը գիտնականներ և անհատներ միջակայ օժանդակութիւն տուած են հիմնարկին, ինչպէս նաեւ կիւլտեմական հաստատութիւնն ու Հ.Բ.Ը.Մ.-ը որոնց երախտապարտ ենք:

*Հ. Նկատի ունենալով՝ որ անցեալին եղած էք Խ. Հայաստանի վարչապետ, 1979-1989, այցելած էք այլ երկիրներ:*

Պ. Այցելած եմ շատ երկիրներ՝ պաշտօնական և ոչ պաշտօնական այցով. եղած եմ ԱՊՀ-ի գրեթէ բոլոր երկիրները, ինչպէս նաեւ Ճապոն, Ա.Մ.Ն., Ֆրանսա, Անգլիա, Յունաստան, Չինաստան, եւ այլն:

*Հ. Առաջին անգամ՝ մե է Եզիպտոս կ'այցելէք: Ի՞նչ են Ձեր տպաւորութիւնները:*

Պ. Իմ առաջին այցելութիւն է Եզիպտոս և շատ հիացած եմ քաղաքով (Գահիրէ): Մեծ քաղաք է, իմ կարդացածներէս դուրս գալով, իմ երեսակցած երկիրն է Եզիպտոսը: Ժողովուրդն ալ հիրքնկալ է և բարձր տրամադրութեան տէր...:

*Հ. Ծնորհակալութիւն և յաջողութիւն Ձեզի և Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգ. Ակադեմիային:*

Պ. Ծնորհակալութիւն:

Հարցազրոյցը վարեց՝ Հ. Զ.



## ՀԵԼԻՈՊՈԼՍՈՅ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐԻ ՄԻՋ-ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

Անցնող Սեպտեմբեր ամսուան ընթացքին՝ քսանչորս լաջորդական մրցումներով հանդես եկան Հելիոպոլսոյ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐԻ անդամներէն շուրջ եօթանասուն հոգի, տասը խումբերու քաժնուած, տարրեր տարիքի և սեռերու համադրումով:

Բոլոր մրցումներն ալ անցան խանդավառ մթնոլորտի մէջ, մասնակիցներուն մէջ յառաջ բերելով մարզական առողջ ոգի:



Խորէն Գալսեան, Մարթ Արզարեան, Բաֆի Մօսսի, Թայն Գալիշեան, Գեղամ Կարսեան, Գեղամ Թէրչիպաշեան, Կարէն Թուրումպաճեան:



Հրայր ձղարեան, Հրաչ Սվաճիպաշեան, Բրիս Սիմոնեան, Արշո Վարժապետեան, Նարայի Միմնէթեան, Ալէն Սօմպարի, Վահան Թէրչիպաշեան, Գարօյիկ Սիմոնեան:



Գէորգ Եղվնկացեան, Պերճ Բէշէճեան, Լիանա Գալիշեան, Արմէն Գալրայեան, Արթուր Պրլըշտանեան, Նարայի Սիրքէճեան, Կարի Բէշէճեան:



Ժիրայր Տեմոյեան, Ալիս Թէրչեան, Մայր Մօսսի, Մարի Թէրչեան, Շահան Թէրչիպաշեան, Նորջ Չարարեան, Մարթ Սիմոնեան:



Վիգէն Վարժապետեան, Սրիլ Սիմոնեան,  
Հերմինէ Վարժապետեան, Սեւան Վարժապետեան,  
Արմէն Նազաւշեան, Վան Բլաւտեան:



Կարօ Արզարեան, Պերճ Անտոնեան, Կարօ  
Վարժապետեան, Լիլիան Իրաօտեան, Արթր  
Գալիշեան, Մարալ Յակոբեան, Սարօ Պրլլըրտանեան,  
Ալէն Էմիրջեան:



Ռուբէն Սիմոնեան, Սեւան Տրդատեան, Շաք  
Աւագեան, Ազ Զարարեան, Մարալ Պալսեան,  
Հրապղան Գալլնեան, Նայիրի Սիմոնեան:



Վազգէն Իրաօտեան, Ռիպր Գոյոտեան, Լիւսի  
Անտոնեան, Մերանի Սիրբէճեան, Ժանսօ  
Քերլոշեան, Թալին Արքիւեան, Արմէն Իրաօտեան:



Յակոբ Արիկեան, Վահագն Տեփոյեան, Ալին  
Նազաւշեան, Սիմոն Տեփոյեան, Շողիկ  
Վարժապետեան, Նայիրի Յակոբեան, Սարօ  
Տրպնկացեան:



Ալէն Մազապեան, Կարէն Յակոբեան, Վաչէ  
Արքիւեան, Սօսի Յակոբեան, Էրիսթինա Օզիրիս,  
Մանէ Բլաւտեան, Արամ Արիկեան:



## ՀԵԼԻՈՊՈԼՍՈՅ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐԻ ՅՈՒԲԵԼԻՆԱԿԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

Հոկտեմբերի 8,9,10 յաջորդական օրերուն, Հելիոպոլսոյ ՀՄԸՄ-ՆՈՒՊԱՐ-ի վարչութիւնը կազմակերպած էր այլեւս աւանդութիւն դարձած Հոկտեմբեր 6-ի մրցաշարքը՝ այս անգամ նշելու ճամար նոր մարզադաշտին մէջ հաստատուելու քառասնամեակը:

Եզիպտահայ մարզական հինգ միութիւններէն զատ, այս յրեիկնական մրցաշարքին հրահրուած էր Հալէպէն ՀԲԸՄ-ՀԵԸ ԱՐԱՐԱՏ Մարզական Միութիւնն ալ, աղջիկներու և տղոց պասքէթ արի խումբերով:

Ետօրեայ մրցաշարքը կայացաւ աղջիկներու երկու և տղոց վեց խումբերու միջեւ:

Մրցաշարքը կը վաղելէր, հովանաւորութիւնը՝ եզիպտահայոց բարեջան առաջնորդ Տ. Զաւէն Արք. Չիքիճեանի, Նախագահութիւնը՝ Քաղաքական Ժողովի ատենապետ Տէր և Տիկին Նուպար Սիմոնեանի, օրուան պատուոյ հիւրն էր՝ ՀՀ Արտակարգ և Լիազօր դեսպան Ն.Գ. Սերկէյ Մանասարեան և ազնուախայլ Տիկինը:

Մրցաշարքի տղոց բաժակը տրամադրուած էր Տէր և Տիկին Պերճ Թերզեանի, աղջիկներու բաժակը՝ Տիկին Ժազին Փարթամեանի, իսկ բոլոր մետալներն ալ տրամադրուած էին Տէր և Տիկին Վարդ Ալեքսանեանի կողմէ:

Բոլոր մրցումները անցան խանդավառ մրնոլորտի մէջ:

Տղոց աւարտական մրցումը տեղի ունեցաւ Հալէպի և Հելիոպոլսոյ Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ-ի խումբերուն միջեւ, որուն յաղթական հանդիսացաւ Հալէպի խումբը 68-64 արդիւնքով:

Իսկ, աղջիկներու մրցումը կայացաւ դարձեալ Հալէպի և Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ-ի խումբերուն միջեւ որուն յաղթական հանդիսացաւ դարձեալ Հալէպի խումբը՝ 55-33 արդիւնքով:

Նոյն օրը տեղի ունեցաւ նաեւ Հ.Մ.Ը.Մ. Նուպարի փոքրիկներու մինի-պասքէթի տղոց մրցումը:

Ծաբաթ, 9 Հոկտեմբերին տեղի ունեցաւ քաջատիկ խանդավառ պարահանդէս մը, “Le Pacha” մատն վրայ, որուն ներկայ էին անի քան 250 հոգի:

Յիշենք թէ Հալէպի տղոց և աղջիկներու խումբերը հրատիրելու ճամար՝ օժանդակեց Գահիրէի Հ.Բ.Ը.Մ.ը:



Յրեիկնական մրցաշարքի յաղթական՝ ՀԲԸՄ-ՀԵԸ ԱՐԱՐԱՏ տղոց խումբին պետին կը յանձնուի Տիար Պերճ Թերզեանի կողմէ տրամադրուած բաժակը:



Հայելի ՀՐԸՄ-ՀԵԸ ԱՐԱՐԱՍ  
Մարզական Միության և  
Հեղիտպույ ՀԱԸՄ-ՆՈՒՊԱՐ-ի  
պասքէք պոլի տղոց խումբերուն  
մարզիկները, իրենց մարզական  
ղեկավարներուն և  
պատասխանատուներուն հետ:

Յոցիկնական մրցաշարի  
յադրական՝ ՀՐԸՄ-ՀԵԸ ԱՐԱՐԱՍ  
աղջիկներու խմբապետուհին  
կը յանձնուի Տիկին Ժագին  
Փարբանեանի կողմէ  
տրամադրուած բաժակը:



Հայելի ՀՐԸՄ-ՀԵԸ Արարատ  
Մարզական Միության և  
Հեղիտպույ ՀԱԸՄ-ՆՈՒՊԱՐ-ի  
պասքէք պոլի աղջիկներու  
խումբերուն մարզիկուհիները,  
իրենց մարզական  
ղեկավարներուն և  
պատասխանատուներուն հետ:

Հեղիտպույ ՀԱԸՄ-  
ՆՈՒՊԱՐ-ի մինի պասքէքի  
խումբին խաւանայի  
մարզիկները:





## ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ ՓՐԿՈՒԹԻՒՆԸ՝ ԽՂՃԱՀԱՐՈՒԹԵԱՄԲ

Անգլիացի բանաստեղծ Les Muray իր «Fredy Neptune» վերնագրով վեպ-բանաստեղծության (verse novel) մեջ, որ լույս տեսած է 1998-ին, կը ներկայացնէ Fredy Neptune անունով հին դիցազներուն մեծան հերոս մը, որ անբացատրելի ֆիզիքական ոյժի տէր է և ամենայն դիտությանը կրնայ լաթթել իրեն հանդիպած թշնամիներուն:

Աւստրալիացի-գերմանացի մըն է հերոսը, որ դարակիզբէն ծննդավայրը լքած, մինչև դարուն վերջը ճամբորդութիւններու մէջ գտնուելով՝ ներկայ կ'ըլլայ 20-րդ դարուն ամենակարեւոր և անմարդկային եղելութիւններուն, հետզհետէ կորսնցնելով իր զգայնական վիճակը, բայց դառնալով անելի կոշտ ու հզօր, մինչև այն աստիճան՝ որ չի զգար իրեն դէմ եղած հարուածները, ոչ ալ գոհունակութիւն կ'առնէ իր հասցուցած հարուածներէն:

Հետաքրքրականը այն է, որ հերոսին զգայնական անտարբերութեան յեղաշրջումը տեղի կ'ունենայ դարակիզբին, երբ համաշխարհային Ա. պատերազմին ներկայ գտնուելով Թուրքիա՝ ականատես կ'ըլլայ թուրքերու կողմէ խումբ մը հայ կիներու խողխողումին, և չկարենալով միջամտել՝ կը սկսի իր անզգամութեան և անտարբերութեան գոյավիճակը, որ կը հակադէ իր զգացումներուն վրայ, որոնք կ'անհետին և կը վերածուին ֆիզիքական գերբնական ոյժի մը:

Fredy Neptune այսպէս կ'անցնի մացի Գերմանիայէն, ապա կ'երթայ Ամերիկա (Ծիքակօ և Հոյիոու, ուր Սինեմայի շուկան գինք կը հրապուրէ...) ապա կ'անցնի Մափոն և վերջապէս կը վճռէ վերադառնալ իր ծննդավայրը՝ Աւստրալիա (հին յոյն դիցաբանութեան հերոսներուն մեծան): Այնտեղ է որ հետզհետէ ինքզինք կը գտնէ և աղօթքներով է միայն, որ կը վերադառնայ իր զգացումներուն:

Կը սկսի յուզուիլ, զգալ ու սիրել, նախկին ոյժին և անզգամութեան տեղ կ'ունենայ կամ կը վերագտնէ ներելու և գթալու յատկութիւնները...:

Բանաստեղծ Les Muray կը հաւատայ այն պարզ իրականութեան՝ թէ խղճահարութեամբ է փրկութիւնը մարդկութեան, այդ տեսանկիւնէն դիտելով՝ վերոյիշեալ հերոսը անտարբեր մարդկութիւնը չէ որ կը ներկայացնէ միայն, ոչ ալ անկո-սաքսոն երոպացին, այլ ոեւէ մէկը մեզմէ...:

ՀԱՐԻ ԶԷԶԵՆԵԱՆ



## ՀԱՆԳԻՍ ԱՐՀԻ. Տ. ՌԱՓԱՅԷԼ ԵՊՍ. ՊԱՅԵԱՆԻ

Կաթողիկե Քայերու Աղեքսանդրիոյ թեմի նախկին վաստակաւոր առաջնորդ՝ Արհի. Տ. Ռաֆայէլ Եպս. Պայեան, իր մահկանացուն կնքած է 20 Սեպտեմբեր 1999-ին Պէյրութի Քրիստոս Թագաւոր կղերի հանգստեան տան մէջ, ուր ժամանակէ մը ի վեր փոխադրուած էր:

Հանգուցեալ Գերապայծառը ծնած էր 1914 թ., Զղարթա, Լիբանան: Զմմառեան Կաթողիկոսական Միաբանութեան անդամակցելէ ետք, քահանայ ձեռնադրուած էր 1937թ.:

Կաթողիկոսական Սինոդոսին կողմէ՝ 12 Դեկտեմբեր 1958-ին, ընտրուած էր օգնական եպիսկոպոս, յաջորդութեան իրաւունքով՝ երջանկալիշատակ Յակոբ Արք. Նեսիմեանի, որուն յաջորդած էր 1960թ.: Այդ թուականէն սկսեալ, առաջնորդի պաշտօնը արդիւնալից կերպով վարած էր մինչեւ 1989 Մարտ 9, երբ յառաջացած տարիքի և առողջական պատճառներով ստիպուած էր հրաժարիլ:

Անկէ ետք, քաշուած էր Զմմառի Միաբանութեան Վանքին յարկին տակ:

## ՍՊԱՆԴ՝ ԱԺ-Ի ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՄԷՋ

Հոկտեմբեր 27-ին, Երեւանի ժամով՝ 17:06-ին հինգ սպառազէն անաբեկիչներ՝ որոնցմէ երկուքը լրագրողներ են, խուժած են Ազգային Ժողովի դահլիճէն ներս, և ըստ քահառի սկսած են կրակել, մասնաւորաբար թիրախ դարձնելով Վարչապետ Վազգէն Սարգսեանը. ապա, կատարուած սպանդին զոհերը կ'ըլլան՝ Աժ-ի Նախագահ Կարէն Գեմիրճեան, Աժ-ի փոխ-նախագահներ՝ Ետրի Բախշեան և Ռուբէն Միրոյեան, Օփերաթի գործողութիւններու նախարար՝ Լէոնարտ Պետրոսեան: Զոհերու թիւին մաս կը կազմեն նաեւ, երեսփոխաններ՝ Միքայէլ Քոթանեան, Հենրիկ Աբրահամեան և Արմենակ Արմենակեան: Վիրաւորեալ երեսփոխաններն են՝ Անդրանիկ Մանուկեան, Արմէն Խաչատրեան, Էտնոն Մատուկեան, Ժիրայր Գէորգեան, Հերմինէ Նաղտալեան և Էմմա Խուդաբաշեան:

Մտաւորապէս յիսուն կառավարական անդամներ և երեսփոխաններ պատանդ կը պահուին մինչեւ յաջորդ առաւօտեան ժ. 11-ը, երբ անաբեկիչները՝ ՀՀ Նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանի հետ կէս ժամուան տեսակցութեմէ ետք, կը յաճճեն իրենց զէնքերը և անձնատուր կ'ըլլան ապահովութեան ոյժերուն:

Խորհրդարանական պատմութեան մէջ արձանագրուած այս աննախընթաց պատահարին համար, անհրաժեշտ կը նկատենք յիշատակել կազմակերպիչ «հերոսներ»ուն անունները՝ Յունանեան եղբայրներ, Նայիրի և Կարէն, իրենց մօրեղբայրը՝ Վրամ Գալստեան: Միս երկու գործակիցներուն անունները չեն յիշատակուած լրատութեան կողմէ:



## Լ ՈՒՐ ԵՐ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ

#### ՆՈՐ ՑՈՒՇԱԳՐԱՄ ՄԸ

ՀՀ Կեդրոնական Դրամատունը հրապարակ հանած է 5000 դրամ արժեքով, նոր արժաթեայ յուշադրամ մը՝ նուիրում, Հայաստանի մէջ Քրիստոնէութեան պետական կրօնք հռչակումի 1700-ամեակին:

Արժաթեայ յուշադրամին ծանրութիւնը՝ 31.1 կրամ է. առաջին երեսին վրայ պատկերացած է Հայաստանի զինանշանը, իսկ դարձերեսին՝ Աղթամարի Ս. Խաչ եկեղեցին:

### ԹՈՒՐ-ՔԻԱ

#### ԹՈՒՐ-ՔԻՈՑ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ ՀԱՅ ԱՂԷՏԵԱԼՆԵՐԸ

Օգոստոս 17-27-ի ընթացքին, Թուրքիոյ երկրաշարժէն տուժած են որոշ թիով հայեր ալ. այսպէս՝ Իզմիտի մէջ, չորս ընտանիքներ անպատասպար մնացած են, հինգ հոգի ալ՝ սիրտի տագնապէ մահացած են Իսթանպուլի մէջ:

Հայոց Պատրիարքարանը որդեգրած է երեք որբեր՝ որոնց ծնողները զոհ գացած են երկրաշարժի ընթացքին: Պատրիարքարանը պիտի հոգայ անոնց բոլոր նիւթական կարիքները, մինչեւ որ անոնք վկայուին համալսարանէ մը: Բոլոր որբուկներն ալ հոգեբանական դարմանումի ենթարկուած են:

### ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

#### ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԵՐԸ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԷՆ ՉԵՐԾ ՄՆԱՑԱԾ

Սեպտեմբերի 7-ին՝ Յունաստանի մէջ տեղի ունեցած երկրաշարժին, բարեբախտաբար, հայերը զոհեր չեն արձանագրած: Հայ համայնքին պատկանող հանրային հաստատութիւնները յորջ վնասներ չեն կրած, ընդհանրապէս. միայն, Քոքիմիոյ հայ աւետարանական եկեղեցիին շէնքը, և հայկական խիտ բնակչութիւն ունեցող Ատտիկէի շրջանի որոշ շէնքեր մասամբ տուժած են:



## ՍԱԹԵՆԻԿ ՉԱԳԸՐ ՀԻՄՆԱԳՐԱՄ

### Առողջապահական Հոգատարության Ծրագիր

Գաճիքի Հ.Բ.Ը.Մ.ի վարչությունը հաճությամբ ունի, Սաթենիկ Չագըր Հիմնադրամի Առողջապահական Հոգատարության Ծրագրին բոլոր դիմողներին տեղեկացնելու, թե Ծրագրին 2000-ի թուականի մասնակցության քարտերուն յանձնումը պիտի սկսի 1 Դեկտեմբեր 1999-ին, փոխան Ե.Ո.50.-մասնակցության վճարումի:

Մասնակցության քարտերը պիտի յանձնուին՝

Գաճիքի - 15 էմատ էլ Տին փողոց, Ա.- յարկ

Երկուշաբթիէն-Ծաբաթ (բացի Ուրբաթ օրերէն) առաւօտեան ժամը 10.00-էն ժամը 2.00:

Հելիոպոլիս - 26 Մուրատ Բէկ փողոց

Ուրբաթ օրերը, կ.վ. ժամը 6.00-էն ժամը 8.00

Վերոնշեալ քարտերու յանձնումի վերջին թուականն է Ուրբաթ 24 Դեկտեմբեր 1999:

Մինչև 24 Դեկտեմբեր 1999 վճարումը չկատարած բոլոր դիմողներուն դիմումագրերը ինքնաքերաքար չեղեալ կը նկատուին և իրատուը չեն ունենար 2000 թուականի ընթացքին Միութեան Առողջապահական Հոգատարության Ծրագրին մասնակցելու:

Գաճիքի Հ.Բ.Ը.Մ.ի վարչություն



## ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ

### ԾՆՈՒՆԴ

Ուրախությամբ տեղեկացանք, թե Գաճիբեի ՀԲԸՄ-ի անդամներէն՝ Տիար Գրիգոր Փարթամեանի որդին, Տէր և Տիկին Բաֆֆի Փարթամեաններ, 20.7.1999-ին բախտատրուած են առջինն զստրիկով մը՝ զոր անուանած են Մելանի:



Դարձեալ Գաճիբեի ՀԲԸՄ-ի վարչութեան երկարամեայ անդամներէն և մախորդ առեմապետ, Տէր և Տիկին Նորայր Տեօփեանի դուստրը՝ Տէր և Տիկին Վահան Ոսկեաններ, Լոս Անճելըս, 24.9.1999-ին, բախտատրուած են երկրորդ մանչ զաակով մը՝ զոր անուանած են Վան:

*«Տեղեկատու»*. Արեւշատութեան մաղթանքներ՝ նորածին երախաներուն, ջերմագին շնորհատրութիւններ՝ ծնողներուն և մեծ ծնողներուն:

### ՄԱՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Սաթեմիկ Տաճեան (ծնեալ Արզարեան), մահացած է 14 Սեպտ. 1999-ին : Ողբացեալը Միութեան կ'անդամակցէր 1975-էն ի վեր:



*«Տեղեկատու»*. Մեզմէ առ յաւիտ բաժնուած անդամուհիին հարազատներուն կը հայցենք երկնային միփթարութիւն: